# Panasonic

## Installationshandbuch

Beiliegende Einbauanleitung

## Netzwerkkamera

## Modell-Nr. WV-X4571L / WV-X4571LM WV-S4550L / WV-S4550LM





WV-S4550L

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Anschließen und der Inbetriebnahme dieses
- Produkts aufmerksam durch und halten Sie sie jederzeit griffbereit.
  Für Informationen über die allgemeine Beschreibung dieses Produkts, siehe die "Wichtige Informationen" auf der mitgelieferten CD-ROM. Weiterführende Informationen über die Durchführung der Einstel-
- lungen und die Bedienung der Kamera finden Sie in der Bedienungsanleitung auf der beigefügten CD-
- Die Modellnummer erscheint in diesem Handbuch teilweise in abgekürzter Form.

#### Panasonic Corporation http://www.panasonic.com

Panasonic Corporation Osaka, Japar

Authorised Representative in EU:

Panasonic Testing Centre Panasonic Marketing Europe GmbH Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

© Panasonic Corporation 2017

N1117-1018 PGQP2531YA

## Wichtige Sicherheitsinstruktionen

- Bitte lesen Sie diese Instruktionen aufmerksam durch.
- Bewahren Sie die Instruktionen sorgfältig auf.
- Befolgen Sie alle Warnungen.
- Befolgen Sie alle Instruktionen
- Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen. Installieren Sie das Gerät gemäß den Instruktionen des Herstellers. 6) Installieren Sie dieses Gerät niemals in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder
- anderen wärmeerzeugenden Apparaten (einschließlich Verstärkern). Verwenden Sie nur vom Hersteller vorgeschriebene/s Vorrichtungen/Zubehör.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur mit dem vom Hersteller vorgeschriebenen oder mit dem Gerät mitgelieferten Wagen, Ständer, Stativ oder Tisch. Bei Verwendung eines Wagens ist Vorsicht beim fransport des Geräts auf dem Wagen geboten, um ein Umkippen und die damit verbundenen möglichen Verletzungen zu vermeiden.



- 9) Ziehen Sie den Netzstecker dieses Geräts bei Gewittern oder längerem Nichtgebrauch aus der Netzdose
- 10) Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Kundendienstpersonal. Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde, wie zum Beispiel bei defektem Netzkabel oder Netzstecker bzw. bei auf das Gerät verschütteten Flüssigkeiten, in das Gerät eingedrungenen Gegenständen, wenn das Gerät Regen oder übermäßiger Luftfeuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht richtig funktioniert oder fallen gelassen wurde.

## Fehlersuche

Den Fehler zuerst in den "Wichtige Informationen" (auf der mitgelieferten CD-ROM) und unter "Fehlersuche" in der Bedienungsanleitung (auf der mitgelieferten CD-ROM) suchen, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.

## **Open-Source-Software**

- Dieses Produkt enthält Open-Source-Software, die unter der GPL (GNU General Public License), LGPL (GNU Lesser General Public License) usw. lizenziert ist.
- Die Kunden dürfen den Quellcode der Software, die unter der GPL und/oder LGPL lizenziert ist, vervielfältigen, verteilen und modifizieren.
- Siehe die Datei "readme.txt" auf der mitgelieferten CD-ROM zu Einzelheiten über die Lizenzen der Open-Source-Software und den Quellcode.
- Beachten Sie bitte, dass Panasonic auf irgendwelche Anfragen bezüglich des Inhalts des Quellcodes nicht antwortet.

## WARNUNG:

- Um Verletzungen zu verhindern, muss dieser Apparat in Übereinstimmung mit der Installationsanleitung sicher an der Wand bzw.
- an der Decke befestigt werden. Alle mit der Installation dieses Produkts verbun-
- denen Arbeiten sollten von qualifiziertem Kundendienstpersonal oder
- Systeminstallateuren vorgenommen werden Der Einbau hat nach den einschlägiger Einbauvorschriften zu erfolgen.
- Anschlüsse müssen den örtlichen elektrotechnischen Vorschriften entsprechen.
- Batterien (Akku oder einliegende Batterien) müssen von Wärmequellen wie Sonnenlicht und Feuer ferngehalten werden.

### VORSICHT:

- Änderungen und Modifikationen, die an diesem Gerät ohne die ausdrückliche Genehmigung durch den für Konformität Zuständigen vorgenommen wurden, können zum Entzug der
- Betriebserlaubnis für dieses Gerät führen. Die Netzwerkkamera ist für den Anschluss an
- ein Ethernet- bzw. PoE-Netzwerk bestimmt und darf nicht nach außen geroutet werden.

Entsorgung von Altgeräten und Batterien

Hausmüll gegeben werden dürfen.

: Gleichstromsymbol



Bitte führen Sie alte Produkte und verbrauchte Batterien zur Behandlung, Aufarbeitung bzw. zum Recycling gemäß den gesetzlichen Bestimmungen den zuständigen Sammelpunkten zu. Endnutzer sind in Deutschland gesetzlich zur Rückgabe von Altbatterien an einer geeigneten Annahmestelle verpflichtet. Batterien können im Handelsgeschäft unentgeltlich zurückgegeben werden.

Indem Sie diese Produkte und Batterien ordnungsgemäß entsorgen, helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schützen und eventuelle negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden

Für mehr Informationen zu Sammlung und Recycling, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Abfallentsorgungsdienstleister

Dieses Symbol, auf den Produkten, der Verpackung und/oder den Begleitdokumenten, bedeutet,

dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte sowie Batterien nicht in den allgemeinen

Gemäß Landesvorschriften können wegen nicht ordnungsgemäßer Entsorgung dieses Abfalls Strafgelder verhängt werden.

### Hinweis für das Batteriesymbol (Symbol unten)

Dieses Symbol kann in Kombination mit einem chemischen Symbol abgebildet sein. In diesem Fall erfolgt dieses auf Grund der Anforderungen derjenigen Richtlinien, die für die betreffende Chemikalie erlassen wurden

## Anmerkungen

Durch folgende Anmerkungen wird darauf hingewiesen, dass bestimmte Funktionen nur bei den angegebenen Modellen zur Verfügung stehen. Funktionen ohne Anmerkungen werden von allen Modellen unterstützt.

- (X4571): Nur bei Modell WV-X4571L vorhandene Funktionen. (4571LM): Nur bei Modell WV-X4571LM vorhandene Funktionen.
- (\$4550L): Nur bei Modell WV-S4550L vorhandene Funktionen.
- (\$4550LM): Nur bei Modell WV-S4550LM vorhandene Funktionen.

## Bedienerhandbücher

Die Produktdokumentation besteht aus den folgenden Dokumenten.

- Installationshandbuch (vorliegendes Dokument): Erläutert die Installation, Montage, Kabelanschlüsse und Einstellung des Sichtfeldes. Die Erläuterungen in diesem Handbuch basieren auf Modell WV-S4550L.
  Wichtige Informationen (auf der mitgelieferten CD-ROM): Bietet allgemeine Informationen über das
- Produkt
- Bedienungsanleitung (auf der mitgelieferten CD-ROM): Beschreibungen zu Einstellung und Bedienung der Kamera

2 Zum Lesen der Bedienungsanleitung benötigen Sie den Adobe® Reader® auf dem mitgelieferten CD-ROM Falls Adobe Reader nicht im PC installiert ist, die neueste Version von Adobe Reader von der Adobe Webseite herunterladen und installieren.

Die Abbildungen in diesem Handbuch, die das äußere Aussehen und Teile des Geräts zeigen, können aufgrund laufender Verbesserungen geringfügig vom tatsächlichen Produkt abweichen.

## Standardzubehör

(X4571L) (\$4550L)

(X4571L) (S4550L)

(X4571L) (S4550L)

Installationshandbuch (vorliegendes Dokument)1 Satz Important Safety Instructions1 St.	Garantiekarte*11 Satz CD-ROM*2
<ul> <li>*1 Dieses Produkt wird mit mehreren Garantiescheir gültig, die in den Regionen gekauft wurden, die werden. (14571) (14550)</li> <li>*2 Die CD-ROM enthält die Bedienungsanleitung sov</li> <li>*3 Dieser Aufkleber wird eventuell für das Netzwerk aufbewehren geht</li> </ul>	nen geliefert. Jede Garantie ist nur für die Produkte auf dem jeweils relevanten Garantieschein genannt vie verschiedene Hilfsprogramme. <-Management benötigt. Diesen Aufkleber sorgfältig
Für die Installation sind folgende Teile erforderlich.	
Sockelhalterung (1571) (54550)	Einsatz (Sechskantschlüssel, Weite 6,35 mm T20) 1 St. 4-poliges Alarmkabel
(M4x8 mm) (24571) (24550)	Wasserdichtem Band Einsatz
Schablone A (für Halteplatte)1 Blatt. Schablone B (für Sockelhalterung)	

1 Blatt Wasserdichtem Band . 1 St Wasserdichte RJ45 Steckerabdeckung 1 St Wasserdichte RJ45 Steckerverbinderkappe 1 St

$\partial$	

85 mm (85,7 mm)	
Anordnu	r



G3/4.







## Vorbereitungen

Vor Beginn der Montage die für die einzelnen Montageverfahren erforderlichen Teile bereit legen.

- WICHTIG: Zum Befestigen der Sockelhalterung (Zubehör) oder Halteplatte (Zubehör) an der Decke oder Wand 4 Schrauben (M4) beschaffen.
- Die minimale Ausreißfestigkeit einer einzelnen Schraube oder eines Ankerbolzens beträgt 196 N oder mehr, wenn Sie das in der rechten Tabelle beschriebene Montageverfahren [Typ 1], [Typ 2] oder
- [Typ 3] (4571) (4550) anwenden.
   Wählen Sie Schrauben entsprechend dem Material des Ortes, an dem die Kamera montiert werden soll. Holzschrauben oder Nägel dürfen nicht verwendet werden.
- Wenn die Montagestelle, beispielsweise eine Gipskartonplatte, zu schwach ist, um das Gesamtgewicht zu tragen, muss der Einbaubereich verstärkt werden.

<sup>•</sup> Dieses Dokument erläutert die Montageverfahren für den [Typ 1], [Typ 2] oder [Typ 3] 🖽 🕬

Beschreibung des Montageverfahren Montageverfahrens Montage der Kamera über eine Anschlussdose mit Zweifach-Gehäuse an [Typ 1] der Halteplatte (Zubehör). Montage der Kamera mithilfe der Halteplatte direkt an der Decke oder Wand [Typ 2] (wo die Verkabelung in der Decke oder Wand untergebracht werden kann). Montage der Kamera mithilfe der Sockelhalterung (Zubehör) an der Decke oder Wand (wo Kabelkanäle verwendet werden oder wo die Verkabelung [Typ 3] nicht in der Decke oder Wand untergebracht werden kann). (4571) (84550) Montieren Sie die Kamera mit der WV-Q121B (Deckenmontagehalterung), Siehe die jeweilige Bedie-WV-Q122A (Wandmontagehalterung), WV-Q185 (Wandmontagehalterung), nungsanleitung der Hal-WV-Q124 (Montagehalterung) oder WV-Q186 (Montagehalterung). lteruna.

PC-Monitor an. Verwenden Sie die Orientierung des auf dem Monitor anzuzeigenden Bildes nach

oben, um die Richtung der Sockelhalterung (Zubehör) festzulegen.

Das Innengewinde für Kabelrohr entspricht ANSI NPSM (zylindrisches Rohrgewinde) 3/4 Verschluss am oder ISO 228-1 (zylindrisches Rohrgewinde)





Die Firewall-Software sollte deshalb für die Kameraeinstellung vorübergehend deaktiviert werden. Sobald die Konfiguration der Kamera abgeschlossen ist, den ursprünglichen Zustand wiederherstellen Zur Konfigurierung des Netzwerks wenden Sie sich bitte an Ihren Netzwerk-Administrator oder Internet-

### [1] Die mitgelieferte CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk des PC einsetzen.

Der Lizenzvertrag wird angezeigt. Den Vertrag lesen und zur Zustimmung das Ankreuzfeld neben "I accept the term in the license agreement" markieren und [OK] anklicken.

Panasonic		
$\sim$	IP Setting Software	Install Run
a	Manual	Install Open
122-5	Viewer Software	Install
0	Please read first Ab	out this software Close

[3] Zur Änderung der Einstellungen die einzustellende Kamera ( $ar{1}$ ) auswählen und [Network Settings] (2) anklicken. Dann [Access Camera] (3) anklicken.

• Die Kamera auswählen, deren MAC-Adresse mit der auf der einzustellenden Kamera aufgedruckten



#### [4] Wenn der Bildschirm für die Registrierung des Administrators angezeigt wird, "Benutzername", "Passwort" und "Passwort erneut eingeben" eingeben, indem die auf dem Bildschirm angezeigten Anweisungen befolgt werden, und dann auf die Schaltfläche [Einst.] klicken.

Zur Sicherheit Ihren Benutzernamen und das Passwort an einem sicheren Ort unzugänglich aufbewahren. Wenn die Registrierung abgeschlossen ist, wird die Kamera automatisch neu verbunden und das Authentifizierungsfenster wird angezeigt. Den registrierten Benutzernamen und das Passwort eingeben

Die Standardeinstellung für die Authentifizierung ist "An". Zu Einzelheite siehe den Abschnitt "Vorwort" in der Bedienungsanleitung.

Benutzemame (1 bis 32 Zeichen)	
Passwort (8 bis 32 Zeichen)	
P	
rasswort eineut eingeben	
	Einst.
Anmerkung:	
<ol> <li>Es wird zwischen Gro ß- und Klein</li> </ol>	nschreibung unterschieden.
<li>(2) Die folgenden Zeichen sind f ür de &amp; :; \</li>	n Benutzernamen nicht zugelassen: 2-Byte-Zeichen und 1-Byte-Symbole "
(3) Die folgenden Zeichen sind für da	is Passwort nicht zugelassen: 2-Byte-Zeichen und 1-Byte-Symbole " &
(4) Wenden Sie für das Passwort min	idestens zwei Zeichentypen von Buchstaben, Zahlen und Symbolen an.

### WICHTIG:

 Wenn die Kamera über das Internet verwendet wird, kann die Einstellung der Benutzerauthentifizierung auf "Aus" zu unbefugtem Zugriff durch Dritte führen. Die Einstellung der Benutzerauthentifizierung bitte stets auf "An" belassen.

[5] Wenn die Livebilder von der Kamera angezeigt werden, ist die Netzwerkverbindung abaeschlossen

### Anmerkung:

- Weiterführende Informationen zum folgenden Inhalt finden Sie in der Bedienungsanleitung. • Bitte [Uhrzeit/Datum] auf dem Bildschirm [Allgemeines] von "Setup" einstellen, bevor Sie die Kamera verwender
- Die Anzeige von H.265- (oder H.264-) oder MJPEG-Bildern, das Empfangen/Senden von Ton, Anzeigeprotokolle und die Verwendung der Vollbildanzeige ist nicht möglich, wenn die Viewer-Soft-
- ware "Network Camera View 4S" nicht auf dem PC installiert ist. In Abhängigkeit von Ihrer PC-Umgebung kann es eine Weile dauern, bis die Bilder angezeigt wer-
- Zum Zeitpunkt des Kaufs sind der Audioeingang und -ausgang auf "Aus" gestellt. Bei Bedarf die Einstellung auf dem Bildschirm "Audio" von "Setup" ändern.
- Um die Sicherheit der "IP Setting Software" zu erhöhen, können die "Network Settings" nur innerhalb einer Zeitspanne von ca. 20 Minuten nach dem Einschalten der zu konfigurierenden Kamera geändert werden. (Wenn die effektive Periode im "IP-Kurz-Setup" auf "nur 20 Min." eingestellt ist.) Die Einstellungen können jedoch auch nach 20 Minuten bei Kameras im Modus Initial Set geänderl werder

Wenn keine Bilder angezeigt werden, die Kompatibilitätsansicht des Webbrowsers einstellen. Detaillierte Informationen zur Detaillierte Informationen zur Konfiguration finden Sie auf unserer Webseite (https://security.panasonic.com/support/info/)

## Schritt 6 Führen Sie eine Feineinstellung der Bildorientierung durch

WICHTIG:

### Lösen der Kamera-Befestigungsschraube bringt die Kamera in einen vorübergehend befestigten Zustand.

[2] Bewegen Sie die LOCK-Position der Kamera im oder gegen den Uhrzeigersinn. um die Bildorientierung feineinzustellen, während Sie das aufgenommene Bild auf einem PC betrachten.

## WICHTIG:

 Wenn Sie die Kamera zu weit gegen den Uhrzeigersinn drehen. löst sie sich von der Halteplatte. Achten Sie darauf, das nicht zu tun.

### [3] Sichern Sie die Kamera durch Festziehen der Kamera-Befestigungsschraube.

### WICHTIG:

• Die Kamera-Befestigungsschraube festziehen. Andernfalls kann die Kamera herunterfallen und beschädigt werden. (Empfohlenes Anzugsmoment: 0,78 N·m.)

Kamera-Befestigungsschraube









#### Anmerkung:

• Wenn Sie Nachtaufnahmen mit einer IR-LED vornehmen, achten Sie darauf, dass möglicherweise reflektiertes Licht auf den Aufnahmen zu sehen ist, wenn sich die Decke in der Nähe der an der Wand installierten Kamera oder die Wand in der Nähe der an der Decke installierten Kamera befindet. Halten Sie in einem solchen Falle mindestens 3 Meter Abstand zwischen der Befestigungsposition der Kamera und der Decke oder Wand ein. Weiterführende Informationen zu Rundumaufnahmen mit einer IR-LED finden Sie auf der folgenden Website. https://security.panasonic.com/support/info/